

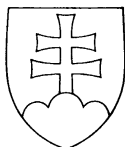
SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 6308-22113/2011/Wit/571420108/Z1

Košice 05.08.2011



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 8 ods. 2 písm. b) body 2 a 3, písm. c) body 8 a 10, písm. f) body 3 a 4, písm. g) bod 2, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, § 26 ods. 3 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) a podľa § 66 v spojení s § 88a ods. 4 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení a dopĺňa

i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 8599-2010/2011/Kov/571420108 zo dňa 25.01.2011 (ďalej len „integrované povolenie“) pre **prevádzku:**

Tatranská mliekareň a.s.

Nad Traťou 26, 060 01 Kežmarok

Okres: Kežmarok

prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **Tatranská mliekareň a.s.**
sídlo: **Nad Traťou 26, 060 01 Kežmarok**
IČO: **31 654 363**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činnosti prevádzky je podľa § 8 ods. 2 a § 8 ods.3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:

a) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd

- povolenie uskutočniť vodnú stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- súhlas na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov

- zmenu súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- vyjadrenie k dodatočnému povoleniu stavby týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- posúdenie návrhu na zavedenie nového technologického postupu podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- posúdenie návrhu na zmenu nakladania s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti veterinárnej ochrany územia

- záväzný posudok k návrhu nových technologických alebo pracovných postupov pri spracovaní živočíšnych produktov, nakladaní a spracovávaní odpadov živočíšneho pôvodu podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) v oblasti ochrany prírody a krajiny

- vyjadrenie k dodatočnému povoleniu, podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

f) dodatočné povolenie stavby „Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“, podľa 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Integrované povolenie pre prevádzku sa mení a dopĺňa nasledovne:

I. Dodatočne povoľuje uskutočnenie stavby

„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“

umiestnenej v stavebnom objekte na pozemku parcelné č. 2338/1 - súpisné č. 2140, parcelné č. 2338/2 - súpisné č. 1554, parcelné č. 2339 - súpisné č. 2142 a parcelné č. 2336/1, v katastrálnom území Kežmarok, ku ktorým má **Tatranská mliekareň a.s., Nad traťou 26, 060 01 Kežmarok** (ďalej len „stavebník“) vlastnícke právo podľa výpisu z listu vlastníctva č. 364 zo dňa 18.05.2011 vydaného Správou katastra Kežmarok

stavebníkovi:

obchodné meno: **Tatranská mliekareň a.s.**
sídlo: **Nad Traťou 26, 060 01 Kežmarok**
IČO: **31 654 363**

Stavba „**Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok**“ sa podľa predloženej a overenej projektovej dokumentácie člení na nasledovné stavebné objekty a prevádzkové súbory, ktorých dokončenie sa týmto rozhodnutím povoľuje:

Stavebný objekt:

SO 01 Administratívno – sociálna budova

Prevádzkové súbory:

PS 01 Príjem srvátky
PS 02 Pasterizácia srvátky
PS 03 Chladenie a úschova smotany
PS 04 Úschova pasterizovanej srvátky
PS 05 Zahusťovanie srvátky metódou membránovej filtrácie - Reverznej osmózy
PS 06 Úschova zahustenej srvátky a permeátu
PS 07 Výroba upravenej vody
Kanalizácia a zásobovanie vodou,
Teplo – ÚK,
Vzduchotechnika,
Elektroinštalácia
Prekládka stredotlakého plynovodu
Výroba a rozvod ľadovej vody

Mesto Kežmarok vydalo pod č. 1732-002/2011 zo dňa 27.04.2011 stanovisko a pod č. 2537-002/2011 zo dňa 15.07.2011 vyjadrenie, v ktorých podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona uvádza, že na predmetnú stavbu sa územné rozhodnutie nevyžaduje.

Ministerstvo životného prostredia SR, Sekcia enviromentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor enviromentálneho posudzovania vydal vyjadrenie č. 6304/2011-3.4/ak zo dňa 24.06.2011, v ktorom uviedol, že zmena navrhovanej činnosti „Zavedenie najlepších dostupných technológií pre zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“ nebude mať podstatný nepriaznivý vplyv na životné prostredie a preto nie je predmetom povinného posudzovania v zmysle § 18 ods. 4 zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Účelom stavby je spracovanie vedľajšieho produktu pri výrobe syrov, mlieka a tvarohu a to srvátky, ktorá obsahuje hodnotné bielkoviny. Vedľajším produktom pri zahusťovaní srvátky reverznou osmózou bude permeát – čistá voda zo srvátky, ktorá sa bude využívať ďalej v technológii zahusťovania srvátky ako aj v ďalších častiach prevádzky mliekarne.

Podmienky dodatočného povolenia pre dokončenie stavby:

1. Stavba bude dokončená podľa projektovej dokumentácie vypracovanej autorizovanými stavebnými inžiniermi Ing. Jánom Korytárom, č. osvedčenia 1799*Z*5-6, Ing. Ctiborom Paulínom č. osvedčenia 2056*Z*13, Ing. Emilom Malastom, č. osvedčenia 2705*Z*2-2, Ing. Petrom Dolhým, č. osvedčenia 2159*A*1, Ing. Ivanom Vojtechom, č. osvedčenia 2021*Z*5-6, Ing. Vladislavom Mikeskom, č. osvedčenia 3110*A*5-1,2,5 Ing.

Miroslavom Valigurom, č. osvedčenia 3535*TZ*14, Ing. Jozefom Tomašovičom, č. osvedčenia 2580*A*5-2 a Ing. Andrejom Križanským, č. osvedčenia 1134*Z*3-1 predloženej a overenej v tomto konaní pre stavebníka a mesto Kežmarok. Prípadné zmeny pri dokončení stavby nesmú byť zrealizované bez predchádzajúceho povolenia IŽP Košice (príslušný špeciálny stavebný úrad).

2. Pri dokončení stavby je stavebník povinný dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, nariadenie vlády č. 510/2001 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
3. Pri dokončovaní stavebných prác na stavbe je stavebník povinný zabezpečiť vytýčenie podzemných a nadzemných vedení a ich ochranných pásiem v mieste realizácie stavby a je povinný zabezpečiť ich ochranu, aby nedošlo k ich poškodeniu. Stavebník preukázateľne oboznámi pracovníkov, ktorí budú vykonávať zemné práce s vytýčenou a vyznačenou polohou podzemného vedenia.
4. Stavebník je povinný plniť ustanovenia § 43i ods. 3 stavebného zákona a najmä zabezpečiť, aby stavenisko:
 - a) bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia,
 - b) malo zriadený vjazd a výjazd z komunikácie na prísun stavebných výrobkov, na odvoz zeminy a stavebného odpadu a na prístup vozidiel zdravotníckej pomoci a požiarnej ochrany,
 - c) umožňovalo bezpečné uloženie stavebných výrobkov a stavebných mechanizmov a umiestnenie zariadenia staveniska,
 - d) umožňovalo bezpečný pohyb osôb vykonávajúcich stavebné práce,
 - e) malo zabezpečený odvoz a likvidáciu odpadu,
 - f) bolo zriadené a prevádzkované tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, ako aj ochrana životného prostredia podľa osobitných predpisov.
5. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
6. Pri dokončení stavby je stavebník povinný dodržiavať ustanovenia § 48 až § 53 stavebného zákona o všeobecných technických požiadavkách na uskutočňovanie stavby a príslušné ustanovenia vyhlášky MŽP SR č. 532/2002 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie (ďalej len vyhláška „MŽP SR č. 532/2002 Z. z.“) a ustanovenia slovenských technických noriem vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.

7. Stavebník je povinný pri nakladaní s odpadom vzniknutým pri stavebných prácach dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 223/2001 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
8. Stavebník je povinný na stavbe dodržiavať ustanovenia zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“), všeobecne platné právne predpisy na úseku ochrany vôd a ustanovenia príslušných technických noriem vzťahujúce sa na zaobchádzanie so škodlivými a obzvlášť škodlivými látkami.
9. Na stavbe musí byť po celý čas výstavby k dispozícii projektová dokumentácia na dokončenie stavby overená IŽP Košice v tomto konaní, potrebná na dokončenie stavby a na výkon štátneho stavebného dohľadu.
10. Stavebník je povinný umožniť orgánom štátneho stavebného dohľadu a nimi prizvaným znalcom vstupovať na stavenisko, do stavby a nazerať do ich projektovej dokumentácie. Je povinný bezodkladne ohlásiť IŽP Košice chyby na stavbe, ktoré ohrozujú jej bezpečnosť a životy či zdravie osôb.
11. Stavebník je povinný zabezpečiť vedenie stavebného denníka až do skončenia stavebných prác na stavbe. Stavebný denník musí obsahovať všetky dôležité údaje o stavebných prácach na stavbe vrátane zápisov z vykonaných kontrolných skúšok.
12. Stavebník je povinný stavbu dokončiť v termíne do **31.12.2012**.
13. Stavebník je povinný v zmysle odborných stanovísk Technickej inšpekcie, a.s., pracovisko Bratislava č. 1245/3/2011 zo dňa 02.05.2011 a č. 2147/3/2011 zo dňa 21.06.2011 v projektovej dokumentácii stavby v procese výstavby doriešiť a dopracovať:
 - v technickej správe upraviť neplatné právne predpisy (neplatné zákony č. 272/1994 Z. z. a č. 780/2002 Z. z., neplatná vyhláška č. 718/2002 Z. z.) a slovenské technické normy (neplatné STN 33 2000-6-61, STN 33 0300, STN 38 6420, STN 38 6430 a STN 33 2310),
 - dopracovať vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, posúdenie rizika pri používaní navrhovaných riešení a návrh ochranných opatrení proti týmto nebezpečenstvám a ohrozeniam pri obsluhu strojov a technických zariadení prevádzky v súlade s § 4 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a riešenie bezpečnosti prevádzky v zmysle § 13 zákona č. 124/2006 Z. z.,
 - v Protokole o určení prostredia stanoviť vonkajšie vplyvy podľa čl. N1.3.4 STN 33 2000-5-51:2007,
 - doriešiť ochranu pred predpätím v zmysle čl. 131.6.2 STN 33 2000-1:2009,
 - upraviť zaradenie rozvádzača RAS1 v zmysle STN 33 2000-1:2009,
 - zabezpečiť vypínanie bezpečnostného tlačidla pri strate napätia na cievke v zmysle čl. 537.4.3 STN 33 2000-5-537:2003,
 - dopracovať jednopólové schémy rozvodných zariadení a údaje o rozsahu a nastavení ochrán motorov miešadiel a čerpadiel v súlade s § 9 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.,
 - určiť technické parametre vyrovnávacej 300 l nádrže v súlade s § 9 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.,
 - dopracovať elektroinštalácie chladiaceho zariadenie na výrobu ľadovej vody v súlade s § 9 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.,

- upraviť riešenie výlezu na strechu v súlade s vyhláškou č. 59/1982 Zb. a STN 74 3305:1989.

14. Dokončenú stavbu môže stavebník v súlade s ustanoveniami stavebného zákona užívať len na základe rozhodnutia vydaného IŽP Košice, ktorým bude povolené dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku alebo trvalé užívanie stavby vydané na základe písomného návrhu stavebníka.
15. V žiadosti o povolenie skúšobnej prevádzky stavebník uvedie súpis zmien vykonaných počas dokončenia stavby **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“** oproti projektovej dokumentácii stavby overenej IŽP Košice v konaní o dodatočnom povolení stavby, dobu trvania, rozsah a charakter skúšobnej prevádzky.
16. Najneskôr na ústnom pojednávaní v konaní o povolení dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku stavebník predloží:
 - a) stavebný denník,
 - b) prevádzkové poriadky, plány údržby a opráv a plány kontroly na miesta a zariadenia, kde sa zaobchádza s nebezpečnými látkami, vypracované podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a schválené štatutárnym zástupcom,
 - c) certifikáty a atesty izolačných hmôt, materiálov a povrchových úprav použitých pri častiach stavby - nádrži, zberných nádrži, záchytných vaní, podláh a potrubných rozvodov dokladujúce ich odolnosť proti pôsobeniu skladovaných a používaných škodlivých látok,
 - d) doklady prevzaté od dodávateľa stavby, doklady o výsledkoch skúšok tesností nádrži, zberných nádrži, záchytných vaní, podláh a potrubných rozvodov, ktoré musia byť vykonané odborne spôsobilou osobou s certifikátom na kvalifikáciu na nedeštruktívne skúšanie,
 - e) doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a kontrol záverečného posúdenia,
 - f) doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, doklady o splnení technických požiadaviek na novoinštalované a použité výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa vyhlášky MŽP SR 264/1999 Z. z., nariadenia vlády č. 576/2001 Z. z. a nariadenia vlády č. 310/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
 - g) certifikáty preukázania zhody prípadne technické osvedčenia použitých materiálov a zabudovaných stavebných výrobkov, ktoré musia spĺňať aj požiaro-technické charakteristiky podľa spracovanej projektovej dokumentácie v časti požiarna ochrana podľa § 66 ods. 3 písm. c) stavebného zákona a § 7 zákona č. 90/1998 Z. z. o stavebných výrobkoch v znení neskorších predpisov, vyhlásenie o zhode vydané výrobcami alebo dovozcami na výrobky, ktoré sú určenými výrobkami podľa aproximačných nariadení vlády Slovenskej republiky,
 - h) plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku škodlivých látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku schválený SIŽP, IŽP Košice, odborom inšpekcie ochrany vôd,
 - i) doklady o spôsobilosti technických zariadení na plynulú a bezpečnú prevádzku,
 - j) stanoviská dotknutých orgánov k dočasnému užívaniu stavby na skúšobnú prevádzku.
17. K návrhu na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavebník pripojí:
 - a) doklady v súlade ustanovením § 17 ods. 2 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona,
 - b) doklady od dodávateľa stavebných prác na stavbe o využití alebo zhodnotení resp. zneškodnení vzniknutých stavebných odpadov, potvrdené odberateľom stavby.

- c) vyhodnotenie priebehu skúšobnej prevádzky,
- d) stanoviská dotknutých orgánov k trvalému užívaniu stavby.

18. Najneskôr k ústnemu pojednávaniu vo veci vydania kolaudačného rozhodnutia stavebník predloží doklady vymedzené v ustanovení § 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a zdokladuje splnenie podmienok tohto rozhodnutia uvedených v časti „Podmienky dodatočného povolenia pre dokončenie stavby“.
19. S vykonávaním dokončovacích stavebných prác na stavbe **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“**, ktorej dokončenie je povolené týmto rozhodnutím, sa nesmie začať pokiaľ toto rozhodnutie nenadobudlo právoplatnosť.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania o dodatočnom povolení stavby **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“**:

Účastníci konania o dodatočnom povolení stavby **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“** nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k dokončeniu tejto stavby.

Mená a adresy ostatných účastníkov konania o dodatočnom povolení stavby sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

II. Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

1) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke v bode 2.7 Nakladanie s odpadmi sa v tabuľke č. 2 dopĺňajú nasledovné nebezpečné odpady vznikajúce v prevádzke:

Kat. č. odpadu	Názov odpadu	Miesto vzniku	Spôsob nakladania s odpadom
13 05 01	Tuhé látky z lapačov piesku a odlučovačov oleja z vody „N“	ORL, havarijná nádrž ropných látok	Odpad vznikne pri čistení ORL a havarijnej nádrže ropných látok
13 05 02	Kaly z odlučovačov oleja z vody „N“		
13 05 06	Olej z odlučovačov oleja z vody „N“		
13 05 07	Voda obsahujúca olej z odlučovačov oleja z vody „N“		

2) V časti I. Údaje o prevádzke, B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke sa v bode 2.8 Zaobchádzanie so škodlivými látkami, mení znenie textu v týchto odstavcoch 2.8.1 Skladovanie škodlivých látok používaných v prevádzke – časť Sklad chemikálií a 2.8.3 Transformátory nasledovne:

2.8.1 Skladovanie škodlivých látok používaných v prevádzke

Sklad chemikálií

Sklad chemikálií sa nachádza v časti prízemného objektu, s plochou 93 m². Sklad je opatrený betónovou podlahou s povrchovou úpravou odolávajúcou skladovaným chemickým škodlivým látkam a je vyspádovanou do havarijnej vane o objeme 4,5 m³. Sklad slúži na dočasné uloženie prevádzkových chemikálií, ktoré sú podľa potreby používané pri technologických operáciách a na hygienické účely. Chemikálie sú uložené na kovových priečkových regáloch, čo umožňuje vykonávať vizuálnu kontrolu, či nedošlo k poškodeniu obalu a úniku chemikálie.

2.8.3 Transformátory

V areáli prevádzky sa nachádzajú 3 ks typovo rovnakých transformátorov, každý o výkone 22 kV s náplňou 840 kg oleja bez obsahu PCB. Transformátory sú vonkajšieho prevedenia bez zastrešenia s odvedením dažďových vôd kontaminovaných ropnými látkami cez betónový odlučovač ropných látok do dažďovej kanalizácie. Odlučovač ropných látok typu ZRL pozostáva z troch nádrží, z ktorých tretia plní funkciu havarijnej nádrže o objeme 1,05 m³.

Škodlivé látky skladované v prevádzke a zabezpečenie ochrany životného prostredia pri ich skladovaní je uvedené v tabuľke č. 3

Tabuľka č. 3 Skladovanie škodlivých látok

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Sklad nových olejov	Minerálne oleje	400 l	200 l sudy a plastové bandasky 10 – 25 l	Typizovaný oceľový uzatvárateľný sklad s oceľovou podlahou vytvárajúcou záchytnú vaňu o objeme 0,4 m ³
Medzioperačný sklad olejov	Prevádzkové oleje	100 l	Plastové a oceľové bandasky	Oceľový sklad, bandasky sú uložené v nepriepustných oceľových vaničkách
Transformátorová stanica	Izolačný teplonosný olej	3 x 1 m ³	Jednoplášťová nadzemná oceľová	Betónová plocha opatrená izoláciou proti ropným látkam so zvedením vôd obsahujúcich ropné látky cez odlučovač ropných látok do dažďovej kanalizácie s havarijnou vaňou o objeme 1,05 m ³

Miesto skladovania	Škodlivá látka	Skladovacia kapacita	Typ nádrže	Zabezpečenie ochrany životného prostredia
Sklad chemikálií	Chlorid vápenatý	500 kg	25 kg vrecia	Časť prízemného objektu s betónovou podlahou opatrenou náterom voči škodlivým látkam s havarijnou vaňou o objeme 4,5m ³ . Chemikálie sú skladované v pôvodných obaloch na kovových priečnych regáloch.
	Chlórnan sodný	500 kg	65 kg vrecia	
	Kyselina citrónová	400 kg	25 kg vrecia	
	Chlorid sodný	1 000 kg	25 kg vrecia	
	Hydroxid sodný (šupinkový)	200 kg	25 kg vrecia	
	Hydroxid sodný (roztok)	2,4 m ³	4 x 0,6 m ³ kontajnery	
	Kyselina dusičná	2,4 m ³	4 x 0,6 m ³ kontajnery	
	Calgonit	1060 kg	265 kg sudy	
	Calgonit	3080 kg	280 kg sudy	
	Calgonit	2030 kg	290 kg sudy	
	Calgonit	1760 kg	220 kg sudy	
	Calgonit	120 kg	30 kg kanistre	
	Calgonit	500 kg	250 kg sudy	
	Calgonit	132 kg	22 kg kanistre	
	Calgonit	299 kg	23 kg kanistre	
	Calgonit	280 kg	20 kg kanistre	
	Calgonit	1104 kg	24 kg kanistre	
	Calgonit	36 kg	18 kg sudy	
	Calgonit	121,2 kg	10,1 kg kanistre	
	Calgonit	84 kg	28 kg kanistre	
	Calgonit	230 kg	230 kg sudy	
	Calgonit	315 kg	21 kg kanistre	
	Band FIT CT	220 kg	220 kg sudy	
	Ultrasil 75	624 kg	26 kg kanistre	
	Ultrasil 69	696 kg	29 kg kanistre	
	Ultrasilo 110	552 kg	23 kg kanistre	
Sklad odpadových olejov	Odpadové oleje kat. č. 13 02 05	400 l	200 l sudy	Typizovaný oceľový uzatvárateľný sklads oceľovou podlahou vytvárajúcou záchytnú vaňu o objeme 0,4 m ³
	Odpadové oleje kat. č. 13 03 10	100 l	200 l sud	
	Odpad kat. č. 16 06 01	40 l	pôvodné obaly	

Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.

O d ô v o d n e n i e

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120, podľa § 8 ods. 2 písm. b) body 2 a 3, písm. c) body 8 a 10, písm. f) body 3 a 4, písm. g) bod 2, písm. h) bod 1, § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, § 26 ods. 3 zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (ďalej len „vodný zákon“) a podľa § 66 v spojení s § 88a ods. 4 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov **vydáva** zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je dodatočné povolenie stavby **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“** umiestnenej v stavebnom objekte na pozemku parcelné č. 2338/1 - súpisné č. 2140, parcelné č. 2338/2 - súpisné č. 1554, parcelné č. 2339 - súpisné č. 2142, parcelné č. 2336/1, v katastrálnom území Kežmarok, na základe žiadosti prevádzkovateľa - stavebníka **Tatranská mliekareň a.s., Nad traťou 26, 060 01 Kežmarok** zastúpeného spol. **SCPC, s.r.o., Semianova 2, 831 03 Bratislava** zo dňa 30.05.2011 a na základe vykonanej kontroly dňa 28.06.2011 zameranej na preverenie úplnosti a pravdivosti údajov uvedených v žiadosti.

Stavba je súčasťou prevádzky Tatranská mliekareň a.s., na ktorú IŽP Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly vydal integrované povolenie rozhodnutím č. 8599-2010/2011/Kov/571420108 zo dňa 25.01.2011.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je žiadosť prevádzkovateľa:

- o vydanie stavebného povolenia pre stavbu **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“**, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o povolenie uskutočniť vodnú stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o vydanie vyjadrenia k stavebnému povoleniu stavby týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o posúdenie návrhu na zavedenie nového technologického postupu podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o posúdenie návrhov na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- o vydanie záväzného posudku k návrhu nových technologických alebo pracovných postupov pri spracovaní živočíšnych produktov, nakladaní a spracovávaní odpadov živočíšneho pôvodu podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o vydanie vyjadrenia k stavebnému povoleniu, podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Podaním žiadosti bolo začaté konanie o zmene integrovaného povolenia, ktorého súčasťou bolo stavebné povolenie stavby **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“**.

Prevádzkovateľ – stavebník k žiadosti o vydanie zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je konanie o dodatočnom povolení stavby **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“** predložil nasledovné doklady:

- a) doklad – výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku podľa pol. Č. 171a písm. d) Sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je súčasťou zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov vo výške 331,5 eura,
- b) výpis z listu vlastníctva č. 364 zo dňa 18.05.2011,
- c) kópiu z katastrálnej mapy zo dňa 18.05.2011,
- d) projektovú dokumentáciu stavby vypracovanú oprávnenými osobami,
- e) fotokópie osvedčení a splnomocnenia spracovateľov projektovej dokumentácie,
- f) vyjadrenia, súhlasy a stanoviská dotknutých orgánov k stavebnému konaniu.

Stavba **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“** bude dokončená v stavebnom objekte na pozemku parcelné č. 2338/1 - súpisné č. 2140, parcelné č. 2338/2 - súpisné č. 1554, parcelné č. 2339 - súpisné č. 2142 a parcelné č. 2336/1, v katastrálnom území Kežmarok, ku ktorým má stavebník vlastnícke právo podľa výpisu z listu vlastníctva č. 364 zo dňa 18.05.2011 vydaného Správou katastra Kežmarok.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníkov konania, dotknutú obec a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 6308-18533/57/2011/Wit/Z1 zo dňa 22.06.2011, doručeným v dňoch 30.06.2011 a 01.07.2011. Predmetom zmeny integrovaného povolenia, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie, nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky podľa § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, preto IŽP Košice v súlade s ustanovením § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia podanej žiadosti a vykonania ústneho pojednávania v predmetnej veci.

IŽP Košice podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym **účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu**.

IŽP Košice ako špeciálny stavebný úrad v súlade s ustanovením § 61 stavebného zákona listom č. 6308-18533/57/2011/Wit/Z1 zo dňa 22.06.2011 oznámil začatie správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku, ktorej súčasťou je aj stavebné konanie o povolení stavby **„Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok“**, ďalším účastníkom konania vymedzeným v ustanovení § 59 stavebného zákona a dotknutým orgánom vymedzeným v ustanovení § 126a v spojení s ustanovením § 140a stavebného zákona. V súlade s § 61 ods. 2 stavebného zákona IŽP Košice upustil od vykonania ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním a podľa § 61 ods. 3 a 6 stavebného zákona určil účastníkom stavebného konania **lehotu 7 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenie** pre uplatnenie pripomienok a námietok k vydaniu stavebného povolenia pre vyššie

uvedenú stavbu. Oznámenie o začatí konania bolo doručené účastníkom konania a dotknutým orgánom v dňoch 30.06.2011 a 01.07.2011.

IŽP Košice dňa 28.06.2011 vykonal kontrolu zameranú na preverenie úplnosti a pravdivosti údajov uvedených v žiadosti zo dňa 30.05.2011, pri ktorej zistil, že stavebné práce na predmetnej stavbe sú začaté **bez právoplatného stavebného povolenia. Stavebníkov bolo zastavené vykonávanie stavebných prác s okamžitou platnosťou a bol upozornený na skutočnosť, že v stavebných prácach na stavbe môže pokračovať až po vydaní právoplatného povolenia IŽP Košice na predmetnú stavbu** a na základe týchto skutočností IŽP Košice listom č. 6308-20462/57/2011/Wit/Z1 zo dňa 13.07.2011, doručeným v dňoch 15.07.2011 a 20.07.2011, v zmysle § 61 ods. 3 a 5 v spojení s § 88a stavebného zákona oznámil účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania o dodatočnom povolení stavby „**Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok**“ a stanovil lehotu 7 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia pre účastníkov konania a dotknuté orgány na podanie námietok a pripomienok k začatej stavbe.

V rámci konania o zmene integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je dodatočné povolenie stavby „**Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok**“, boli k predloženej žiadosti a k projektovej dokumentácii zaslané tieto vyjadrenia, stanoviská a súhlasy účastníkov konania a dotknutých orgánov:

- Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade, záväzné stanovisko č. 1296/2/2011 zo dňa 12.05.2011,
- Regionálna veterinárna a potravinová správa Poprad, záväzný posudok, č. 1455/2011 zo dňa 04.07.2011,
- Mesto Kežmarok, zastúpené primátorom mesta, vyjadrenie č. 2537-002/2011 zo dňa 19.07.2011 a vyjadrenie č. 2537-002/25011 zo dňa 15.07.2011,
- Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku, ŠVS, vyjadrenie 2011/0676-002/Ha zo dňa 14.07.2011,
- Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku, ŠSOH, vyjadrenie 2011/0644-002/Gm zo dňa 14.07.2011,
- Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku, ŠSOPaK, vyjadrenie 2011/0675-002/Kr zo dňa 14.07.2011,
- Technická inšpekcia, a.s. Bratislava, odborné stanovisko č. 2147/3/2011 zo dňa 21.06.2011 a č. 1245/3/2011 zo dňa 02.05.2011,
- Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Kežmarku, stanovisko č. ORHZ-KK1-302/2011 zo dňa 28.06.2011 a stanovisko č. ORHZ-KK1-148/2011 zo dňa 22.03.2011.

Z účastníkov konania a dotknutých orgánov mali k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je dodatočné povolenie stavby „**Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok**“ tieto pripomienky a námety:

1) Technická inšpekcia, a.s., pracovisko Bratislava vo svojich odborných stanoviskách k projektovej dokumentácii stavby vydaných pod č. 1245/3/2011 zo dňa 02.05.2011 a č. 2147/3/2011 zo dňa 21.06.2011 uviedla nedostatky v projektovej dokumentácii stavby, ktoré je v procese výstavby potrebné doriešiť a dopracovať:

- v technickej správe upraviť neplatné právne predpisy (neplatné zákony č. 272/1994 Z. z. a č. 780/2002 Z. z., neplatná vyhláška č. 718/2002 Z. z.) a slovenské technické normy (neplatné STN 33 2000-6-61, STN 33 0300, STN 38 6420, STN 38 6430 a STN 33 2310),
- dopracovať vyhodnotenie neodstrániteľných nebezpečenstiev a neodstrániteľných ohrození, posúdenie rizika pri používaní navrhovaných riešení a návrh ochranných opatrení proti týmto

nebezpečenstvám a ohrozeniam pri obsluhu strojov a technických zariadení prevádzky v súlade s § 4 ods. 1 zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 124/2006 Z. z.“) a riešenie bezpečnosti prevádzky v zmysle § 13 zákona č. 124/2006 Z. z.,

- v Protokole o určení prostredia stanoviť vonkajšie vplyvy podľa čl. N1.3.4 STN 33 2000-5-51:2007,
- doriešiť ochranu pred predpätím v zmysle čl. 131.6.2 STN 33 2000-1:2009,
- upraviť zariadenie rozvádzača RAS1 v zmysle STN 33 2000-1:2009,
- zabezpečiť vypínanie bezpečnostného tlačidla pri strate napätia na cievke v zmysle čl. 537.4.3 STN 33 2000-5-537:2003,
- dopracovať jednopólové schémy rozvodných zariadení a údaje o rozsahu a nastavení ochrán motorov miešadiel a čerpadiel v súlade s § 9 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.,
- určiť technické parametre vyrovnávacej 300 l nádrže v súlade s § 9 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.,
- dopracovať elektroinštalácie chladiaceho zariadenie na výrobu ľadovej vody v súlade s § 9 vyhlášky č. 453/2000 Z. z.,
- upraviť riešenie výlezu na strechu v súlade s vyhláškou č. 59/1982 Zb. a STN 74 3305:1989.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodu č. 13 časť Podmienky dodatočného povolenia pre dokončenie stavby tohto rozhodnutia.

2) Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade vo svojom záväznom stanovisku č. 1296/2011 zo dňa 12.05.2011 uviedol pripomienku:

- po zahájení skúšobnej prevádzky (najneskôr do 90 dní) je stavebník povinný zabezpečiť objektivizáciu fyzikálnych faktorov pracovného prostredia a predložiť orgánu na ochranu zdravia posudok o rizikách.

IŽP Košice túto pripomienku nevyhodnocoval, nakoľko predmetom tohto rozhodnutia sú podmienky pre dokončenie stavby. Podmienky pre uvedenie stavby do skúšobnej prevádzky budú predmetom nového konania na základe žiadosti stavebníka.

3) Obvodný úrad životného prostredia v Kežmarku, odbor ŠSOH vo vyjadrení č. 2011/0644-002/Gm zo dňa 14.07.2011 uviedol, že pri realizácii stavby žiada dodržať nasledovné podmienky:

- a) stavebné odpady odovzdať na zhodnotenie a zneškodnenie len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa zákona o odpadoch,
- b) pri nakladaní s nebezpečným odpadom dodržiavať ustanovenia zákona o odpadoch a nakladať s viac ako 100 kg nebezpečných odpadov je možné až po udelení súhlasu v zmysle zákona o odpadoch,
- c) odovzdanie niektorého stavebného odpadu fyzickým osobám na materiálové alebo energetické zhodnotenie podlieha súhlasu podľa zákona o odpadoch,
- d) stavenisko je potrebné zabezpečiť tak, aby nedochádzalo k nežiaducemu úniku odpadov do okolia,
- e) viesť evidenciu o množstvách a nakladaní so vzniknutými stavebnými odpadmi a údaje z tejto evidencie ohlasovať príslušnému úradu životného prostredia,
- f) ku kolaudácii stavby predložiť dodávateľom stavebných prác využitie alebo zhodnotenie resp. zneškodnenie vzniknutých stavebných odpadov, potvrdené odberateľom stavby.

IŽP Košice posúdil vznesené pripomienky a zapracoval ich do bodov č. 7 a 17 časť Podmienky dodatočného povolenia pre dokončenie stavby tohto rozhodnutia.

Účastníci konania a ostatné dotknuté orgány nevzniesli v priebehu konania o zmene integrovaného povolovania, ktorého súčasťou je dodatočné povolenie stavby „**Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok**“, pripomienky a námety.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 a ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ boli konania:

a) v oblasti povrchových a podzemných vôd

- o povolenie uskutočniť vodnú stavbu podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o udelenie súhlasu na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových alebo podzemných vôd podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

b) v oblasti odpadov

- o udelenie zmeny súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 8 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o vydanie vyjadrenia k dodatočnému povoleniu stavby týkajúcej sa odpadového hospodárstva, podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

c) v oblasti ochrany zdravia ľudí

- o posúdenie návrhu na zavedenie nového technologického postupu podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o posúdenie návrhu na zmenu nakladania s nebezpečnými odpadmi podľa § 8 ods. 2 písm. f) bod 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

d) v oblasti veterinárnej ochrany územia

- o vydanie záväzného posudku k návrhu nových technologických alebo pracovných postupov pri spracovaní živočíšnych produktov, nakladaní a spracovávaní odpadov živočíšneho pôvodu podľa § 8 ods. 2 písm. g) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

e) v oblasti ochrany prírody a krajiny

- o vydanie vyjadrenia k dodatočnému povoleniu, podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- o vydanie dodatočného povolenia stavby „**Zhodnotenie srvátky v Tatranskej mliekarni a.s. Kežmarok**“, podľa § 8 ods. 3 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti vrátane priložených dokladov a projektovej dokumentácie v súlade s ustanovením § 62 ods. 1 až 3 a § 88a stavebného zákona zistil, že dokončením stavby a ich budúcim užívaním nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania. Projektová dokumentácia stavby bola vypracovaná oprávnenými projektantmi a spĺňa požiadavky na uskutočnenie stavby.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov a vykonaného ústneho pojednávania zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e: Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Mgr. Jozef Gornal'
riaditeľ inšpektorátu

Doručuje sa:

1. Tatranská mliekareň a.s., Nad traťou 26, 060 01 Kežmarok
2. Mesto Kežmarok, zastúpené primátorom, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok
3. VÚB, a.s., Mlynské nivy 1, 829 90 Bratislava
4. SLSP, a.s., Tomášikova 48, 832 37 Bratislava
5. OTP Banka Slovensko, a.s., Štúrova 5, 813 54 Bratislava
6. Československá obchodná banka, a.s., Michalská 18, 815 63 Bratislava
7. Ing. Ján Korytár, Fedinova 6, 851 01 Bratislava 5

Na vedomie:

1. Mesto Kežmarok, stavebný úrad, Hlavné námestie 1, 060 01 Kežmarok
2. Obvodný úrad životného prostredia Kežmarok, ŠVS, Huncovská 1, 060 01 Kežmarok
3. Obvodný úrad životného prostredia Kežmarok, ŠSOH, Huncovská 1, 060 01 Kežmarok
4. Obvodný úrad životného prostredia Kežmarok, ŠSOPaK, Huncovská 1, 060 01 Kežmarok
5. Regionálny úrad verejného zdravotníctva so sídlom v Poprade, Zdravotnícka 3, 058 97 Poprad
6. Regionálna veterinárna a potravinová správa Poprad, Partizánska 83, 058 01 Poprad
7. Technická inšpekcia, a.s., Trnavská cesta 56, 821 01 Bratislava
8. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru Kežmarku, Huncovská č. 38, 060 01 Kežmarok
9. Podtatranská vodárenská prevádzková spoločnosť a.s., Hraničná 662/17, 058 89 Poprad
10. SPP OZ Poprad, distribúcia a.s., Kežmarská 3524/9, 058 01 Poprad
11. SCPC, s.r.o., Semianova 2, 831 03 Bratislava

Príloha č. 1

Mená a adresy ostatných účastníkov konania o dodatočnom povolení stavby

1. Ing. Ján Korytár, Fedinova 6, 851 01 Bratislava 5
2. Ing. Ctibor Paulíny, Atelier 66 s.r.o., Tomášiková 2481/47, 058 01 Poprad
3. Ing. Emil Malast, Tomášikova 47, 058 01 Poprad
4. Ing. Peter Dolhý, MILKING s.r.o., Studená 21, 821 04 Bratislava
5. Ing. Ivan Vojtech, MILKING s.r.o., Studená 21, 821 04 Bratislava
6. Ing. Vladislav Mikeska, MILKING s.r.o., Studená 21, 821 04 Bratislava
7. Ing. Miroslav Valigura, MILKING s.r.o., Studená 21, 821 04 Bratislava
8. Ing. Jozef Tomašovič, MILKING s.r.o., Studená 21, 821 04 Bratislava
9. Ing. Andrej Križanský, MILKING s.r.o., Studená 21, 821 04 Bratislava